fifine



H8

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English 3 – 10
Čeština 11 – 18
Slovenčina 19 – 26
Magyar 27 – 34
Deutsch 35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

www.alza.co.uk/kontakt

✆ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

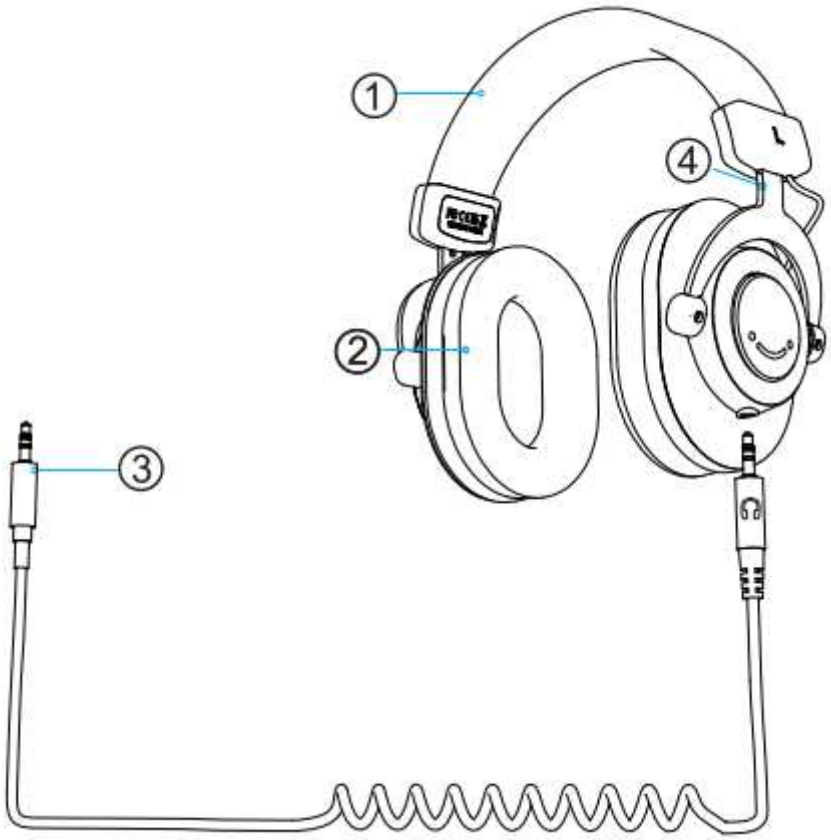
What's in the box?

- 1 x Monitor headphone with 3.5mm jack detachable coiled connecting cable
- 1 x User's manual

Product Description

Fifine H8 professional stereo headphones are ideal for sound monitoring in recording studios, radio, film production, video, electronic news gathering – and virtually any application where high quality sound is required. The closed-ear design H8 is outrageously popular in pro and home recording studio. It has the rugged design, convenient folding construction, comfort, and reduction of external noise interference, make your voice clear, high quality sound reproduction.

1. Headband-with soft and comfortable materials.
2. Earmuffs-with cooling ear pads.
3. 3.5mm interface -used to connect with your computer, phone, mixer.
4. Adjust the headband via its snap-in locking mechanism on the left and right sides.



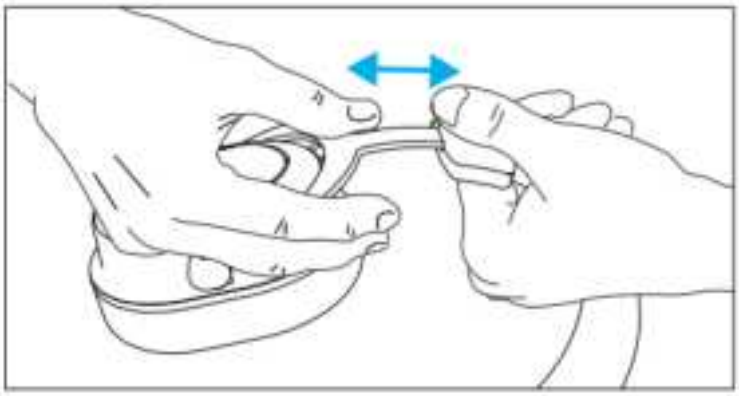
Features

1. Advanced build quality and engineering designed for studio tracking and mixing.
2. Tune for enhanced low frequency performance.
3. Circumaural design contours around the ears for excellent sound isolation and loud environments.
4. Adjustable headband, user-friendly design.
5. Detachable 3.5mm coiled connecting cable.
6. Connectivity technology: wired.

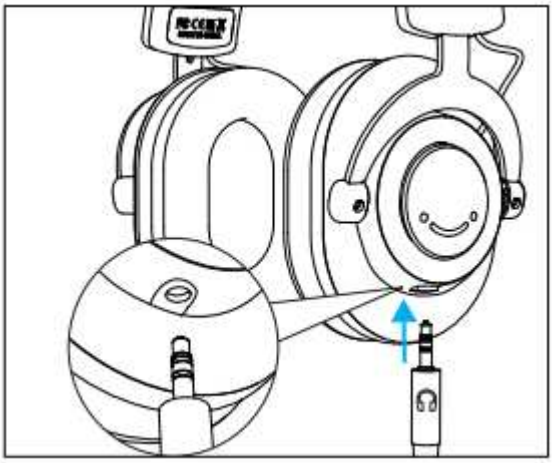
Guidelines for use

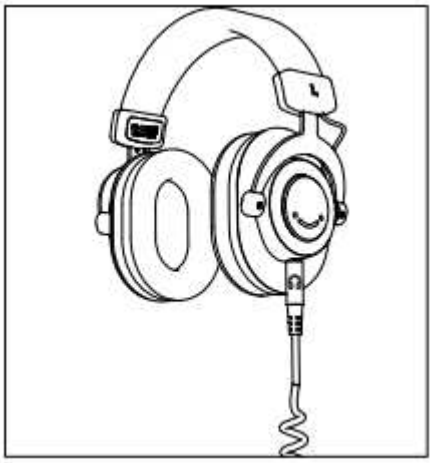
Adjusting the headband

Adjust the headband via its snap-in locking mechanism on the left and right sides. For good transmission quality and best possible comfort, adjust the headband to properly fir your head.



Equipped with 3.5mm jack detachable coiled connecting cable, make the headphones more convenient to use.

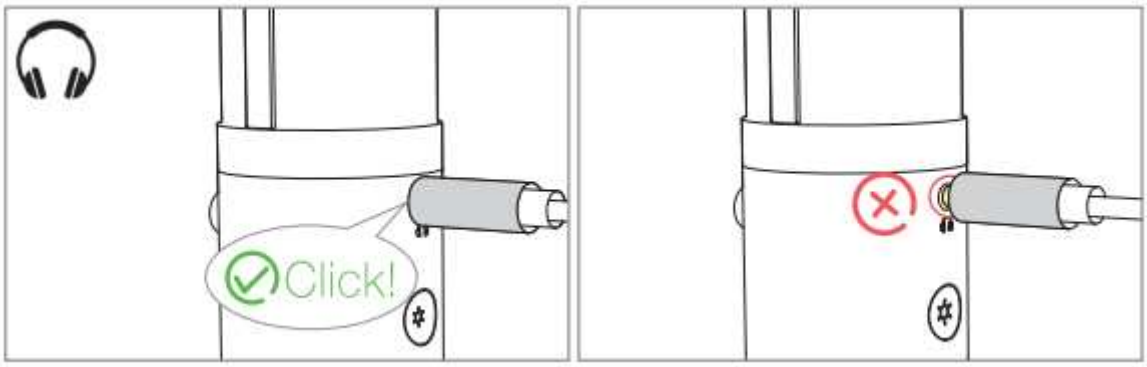




Microphone Set Up

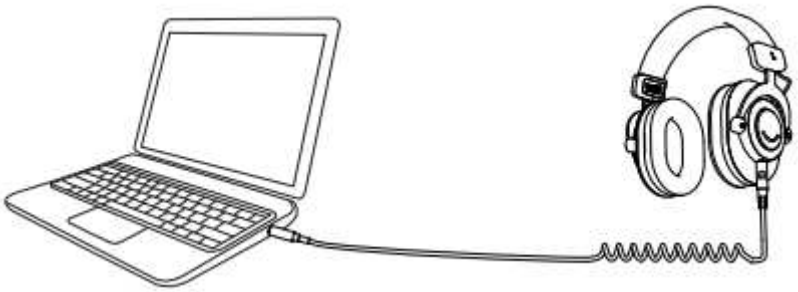
You can plug your headphone in the microphone jack to monitor your voice in real time or listen to the playback/computer audio.

- Make sure to plug your headphone into the headphone jack of microphone fully.



Computer Set-Up

Hook up the headphone to computer headphone jack.



Specification

Model Number:	H8
Headphone Connector:	Wired
Frequency Range:	20Hz – 20KHz
Impedance:	32 Ω 15%
Speaker Diameter:	50.0 mm
Plug Type:	3.5mm

NOTE (Applicable for MAC and Windows)

1. If computer prompts that it's unable to identify USB devices, please restart computer and replug the headset into USB port of your computer.
2. If the headset is recognized but no sound coming out, please check whether System Sound or audio volume in apps is on.
3. If the mic on headset recognized but no sound comes out, and your PC is running in Windows 10, please go to Settings-Privacy-Microphone and click the "Allow apps to access the microphone" to ON, then restart your PC.

PRECAUTIONS

On Headset Use

- To avoid high volume harming your ears, please turn down the audio volume before you start to listen by the headset. And then adjust the appropriate volume levels you need.
- Please wear the headset correctly according to the "L" and "R" on the headset. Wear the "L" side on the left ear, and wear the "R" side on the right ear.
- Please enjoy music at a moderate volume to prevent adverse effects on the hearing.
- Do not listen for a long time at high volume to avoid hearing damage.
- There is a tendency to raise the volume when using in noisy places. However, for reasons of safety, it is advised to keep the volume at a level whereby you can still hear sounds around you.
- When the volume is too high, the sound may leak outside the headset. Be careful not to raise the volume so high that it bothers people around you.

On Safety

- Do not drop, hit or otherwise expose headset to strong shock of any kind, which may damage the product.
- Do not attempt to disassemble the headset without authorization, which may affect the product use.
- Do not submerge in liquid or water.
- Do not use any corrosive cleaner or oil to clean the product. You can clean it by dry cloth.

On placement

You can place the headset flat on a desk or place on a headset stand. Do not place the headset in the following locations.

- Location exposed to direct sunlight, near a heater or other extremely high temperature location
- Dusty location
- On an unsteady or inclined surface
- Location exposed to large amounts of vibration
- Bathroom or other high-humidity locations

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Headset

Model / Type: H8

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/30/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

CE

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

www.alza.cz/kontakt

✆ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

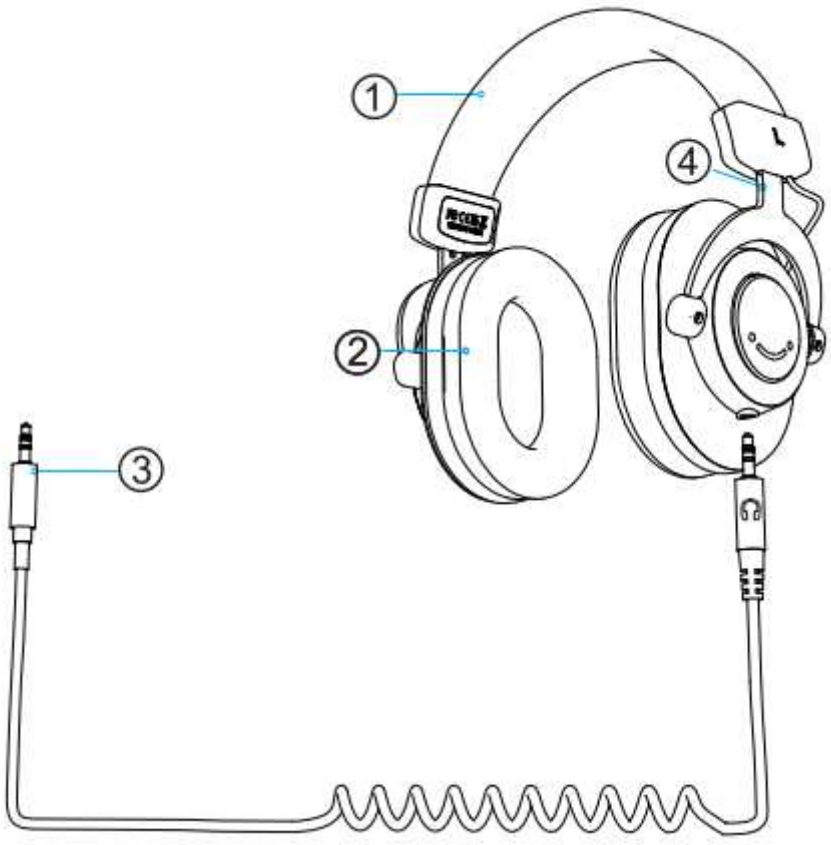
Obsah balení

- 1 x sluchátka s monitorem a odnímatelným 3,5mm jackem s navinutým propojovacím kabelem
- 1 x uživatelská příručka

Popis produktu

Profesionální stereofonní sluchátka Fifine H8 jsou ideální pro monitorování zvuku v nahrávacích studiích, rozhlase, filmové produkci, při natáčení videa, elektronickém zpravodajství - a prakticky pro všechny aplikace, kde je vyžadována vysoká kvalita zvuku. Uzavřená konstrukce sluchátek H8 je velice oblíbená v profesionálních i domácích nahrávacích studiích. Má robustní pohodlnou skládací konstrukci a redukci rušivých vnějších vlivů, díky čemuž je váš hlas čistý a reprodukuje vysoce kvalitní zvuk.

1. Náhlavní souprava s měkkými a pohodlnými materiály.
2. Chrániče sluchu s chladicími polštářky.
3. Rozhraní 3,5 mm - slouží k připojení k počítači, telefonu nebo mixéru.
4. Nastavte si náhlavní soupravu pomocí zacvakávacího mechanismu na levé a pravé straně.



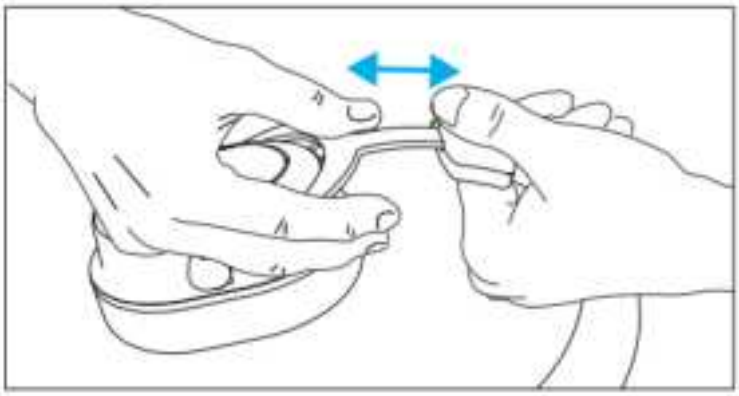
Funkce

1. Pokročilá kvalita konstrukce a technické řešení určené pro studiový tracking a mixáž.
2. Ladění pro lepší výkon při nízkých frekvencích.
3. Konstrukce obepíná uši a zajišťuje vynikající zvukovou izolaci i v hlučném prostředí.
4. Nastavitelná náhlavní souprava, uživatelsky přívětivý design.
5. Odpojitelný 3,5mm propojovací kabel.
6. Technologie připojení: kabelová.

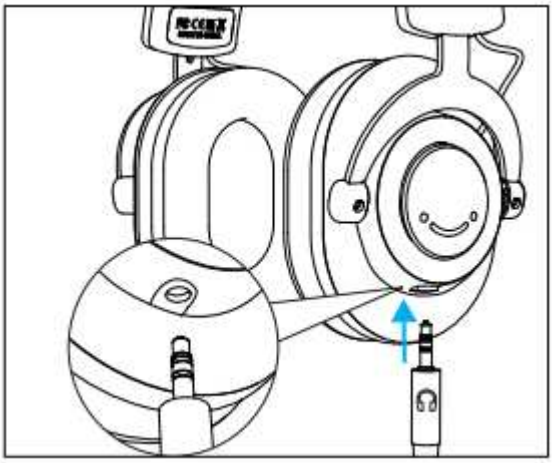
Pokyny pro použití

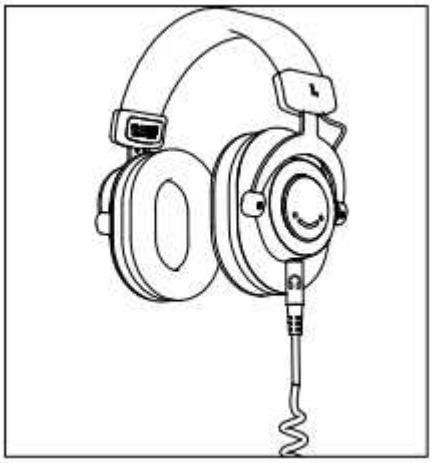
Nastavení náhlavní soupravy

Nastavte si náhlavní soupravu pomocí zacvakávacího mechanismu na levé a pravé straně. Pro dobrou kvalitu přenosu a co největší pohodlí si nastavte náhlavní soupravu tak, aby správně obepínala vaši hlavu.



Sluchátka jsou vybavena odnímatelným kabelem s 3,5mm jackem, díky kterému je jejich používání pohodlnější.

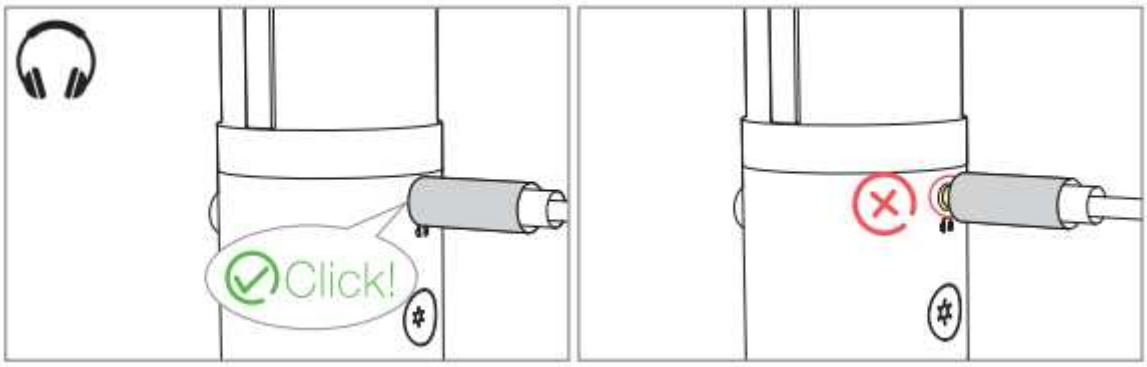




Nastavení mikrofonu

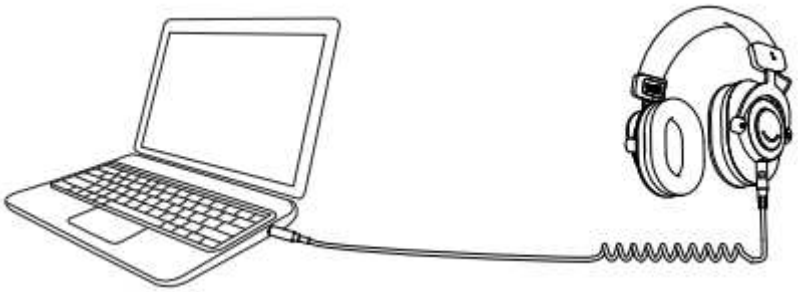
Do zdířky mikrofonu můžete zapojit sluchátka a sledovat svůj hlas v reálném čase nebo poslouchat zvuk přehrávání/počítače.

- Ujistěte se, že jste sluchátka zapojili do konektoru sluchátek mikrofonu úplně.



Nastavení počítače

Připojte sluchátka ke konektoru sluchátek počítače.



Specifikace

Číslo modelu:	H8
Konektor pro sluchátka:	Drátové připojení
Frekvenční rozsah:	20Hz - 20KHz
Impedance:	32 Ω 15%
Průměr reproduktoru:	50,0 mm
Typ zástrčky:	3,5 mm

POZNÁMKA (platí pro MAC a Windows)

1. Pokud počítač zobrazí hlášení, že nemůže identifikovat zařízení USB, restartujte počítač a znovu připojte náhlavní soupravu do portu USB počítače.
2. Pokud je náhlavní souprava rozpoznána, ale nevychází z ní žádný zvuk, zkontrolujte, zda je zapnutý systémový zvuk nebo hlasitost zvuku v aplikacích.
3. Pokud je mikrofon na náhlavní soupravě rozpoznán, ale nevychází z něj žádný zvuk, a počítač je spuštěn v systému Windows 10, přejděte do Nastavení-Soukromí-Mikrofon a klikněte na možnost Povolit aplikacím přístup k mikrofonu a restartujte počítač.

PŘEDPISY

O používání náhlavní soupravy

- Aby vysoká hlasitost nepoškozovala vaše uši, ztlumte prosím hlasitost zvuku, než začnete poslouchat pomocí náhlavní soupravy. A poté nastavte odpovídající úroveň hlasitosti, kterou potřebujete.
- Náhlavní soupravu noste správně podle označení "L" a "R" na náhlavní soupravě. Stranu "L" noste na levém uchu a stranu "R" na pravém uchu.
- Hudbu poslouchejte při mírné hlasitosti, abyste předešli nepříznivým účinkům na sluch.
- Neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu.
- Při používání v hlučných místech je tendence zvyšovat hlasitost. Z bezpečnostních důvodů se však doporučuje udržovat hlasitost na takové úrovni, abyste stále slyšeli okolní zvuky.
- Při příliš vysoké hlasitosti může zvuk unikat mimo sluchátka. Dávejte pozor, abyste nezvýšili hlasitost natolik, aby to rušilo lidi ve vašem okolí.

O bezpečnosti

- Náhlavní soupravu neupouštějte, nebouchejte do ní ani ji jinak nevystavujte silným nárazům, které by mohly výrobek poškodit.
- Nepokoušejte se náhlavní soupravu rozebírat bez autorizace, což může mít vliv na používání výrobku.
- Neponořujte ji do kapaliny nebo vody.
- K čištění výrobku nepoužívejte žádné korozivní čisticí prostředky ani oleje. Můžete jej čistit suchým hadříkem.

Umístění

Náhlavní soupravu můžete položit naplocho na stůl nebo ji umístit na stojan. Náhlavní soupravu neumisťujte na následující místa.

- Místo vystavené přímému slunečnímu záření, v blízkosti topení nebo jiného místa s extrémně vysokou teplotou.
- Místo vystavené velkému množství prachu.
- Na nestabilním nebo nakloněném povrchu.
- Místo vystavené velkému množství vibrací.
- Koupelna nebo jiná místa s vysokou vlhkostí.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Náhlavní souprava

Model / typ: H8

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnicích):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

CE

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

✆ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

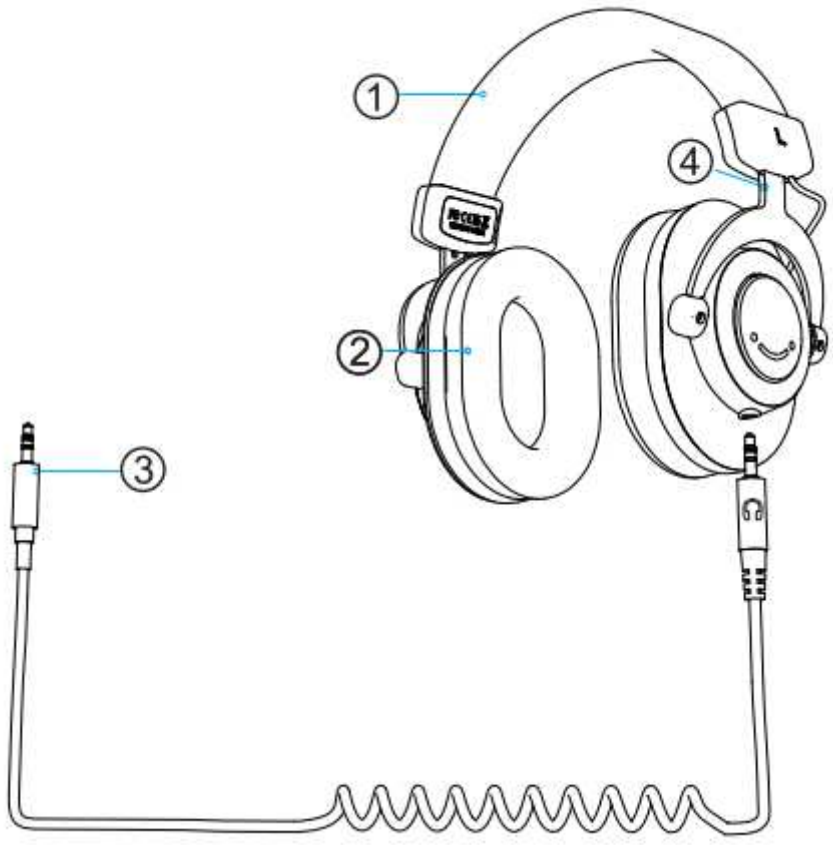
Čo je v balení?

- 1× slúchadlá s monitorom a odpojiteľným 3,5 mm konektorom s navinutým pripojovacím káblom
- 1× používateľská príručka

Popis produktu

Profesionálne stereofónne slúchadlá Fifine H8 sú ideálne na monitorovanie zvuku v nahrávacích štúdiách, rozhlase, pri výrobe filmov, videí, elektronických správach - a prakticky na všetky aplikácie, kde sa vyžaduje vysoká kvalita zvuku. Uzavretá konštrukcia modelu H8 je veľmi obľúbená v profesionálnych a domácich nahrávacích štúdiách. Má robustnú konštrukciu, pohodlný skladací dizajn, pohodlie a redukciu vonkajších rušivých vplyvov, aby bol váš hlas čistý a reprodukoval vysokokvalitný zvuk.

1. Čelenka z mäkkých a pohodlných materiálov.
2. Chrániče sluchu s chladiacimi vankúšikmi.
3. Rozhranie 3,5 mm - slúži na pripojenie k počítaču, telefónu alebo mixážnemu pultu.
4. Nastavte čelenku pomocou zacvakávacieho mechanizmu na ľavej a pravej strane.



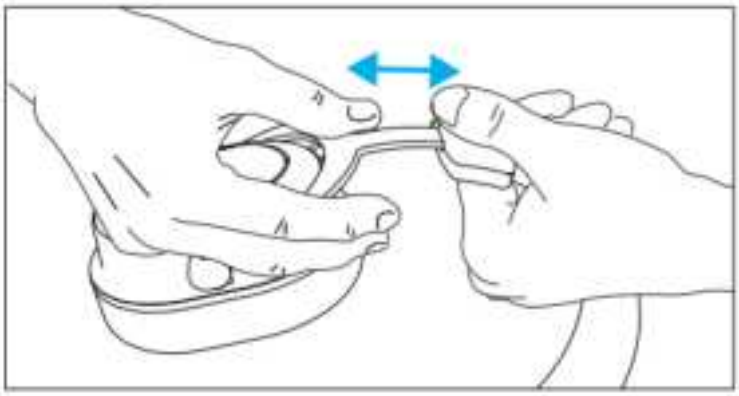
Funkcie

1. Pokročilá kvalita konštrukcie a technické riešenie na štúdiový tracking a mixáž.
2. Vyladťe ho na lepší výkon pri nízkych frekvenciách.
3. Circumaurálny dizajn obopína uši a poskytuje vynikajúcu zvukovú izoláciu aj v hlučnom prostredí.
4. Nastaviteľná čelenka, používateľsky prívetivý dizajn.
5. Odpojiteľný 3,5 mm kábel s cievkou.
6. Technológia pripojenia: káblové.

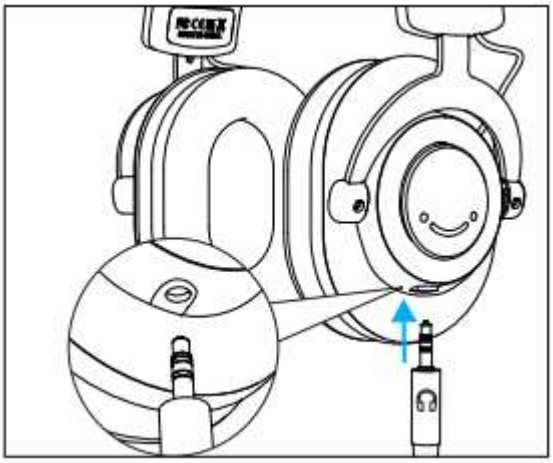
Návod na použitie

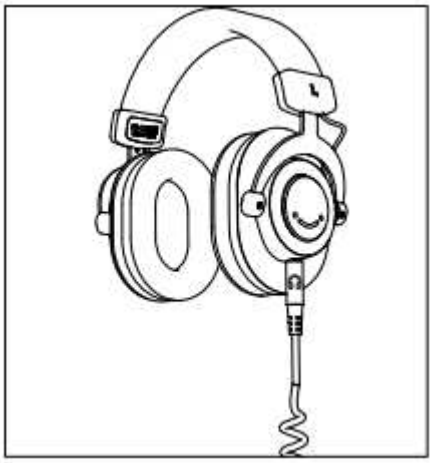
Nastavenie čelenky

Nastavte čelenku pomocou zacvakávacieho mechanizmu na ľavej a pravej strane. Na dosiahnutie dobrej kvality prenosu a maximálneho pohodlia si nastavte hlavový most tak, aby vám správne sedel na hlave.



Slúchadlá sú vybavené odpojiteľným káblom s 3,5 mm konektorom, čo zvyšuje komfort ich používania.

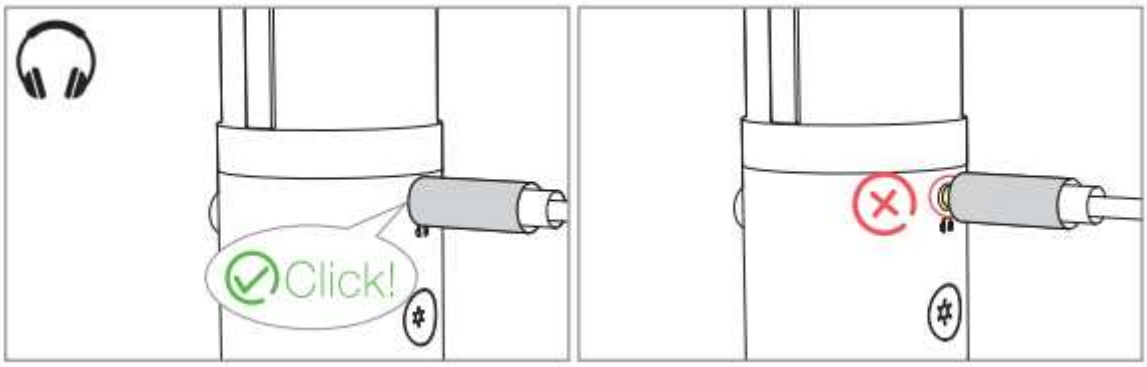




Nastavenia mikrofónu

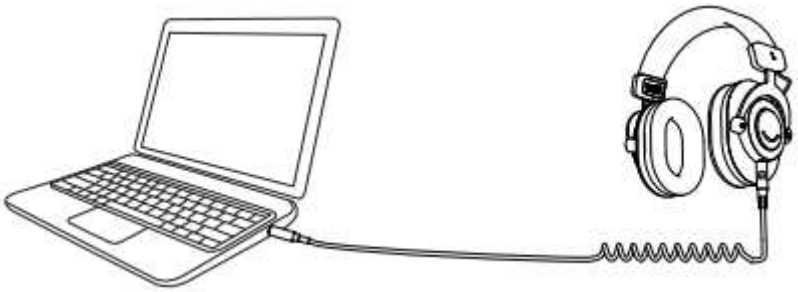
Do konektora pre mikrofón môžete pripojiť náhlavnú súpravu a sledovať svoj hlas v reálnom čase alebo počúvať zvuk prehrávania/počítača.

- Uistite sa, že sú slúchadlá úplne zapojené do konektora slúchadiel s mikrofónom.



Nastavenia počítača

Pripojte slúchadlá do konektora pre slúchadlá na počítači.



Špecifikácia

Číslo modelu:	H8
Konektor pre slúchadlá:	Káblové pripojenie
Frekvenčný rozsah:	20Hz - 20KHz
Impedancia:	32 Ω 15%
Priemer reproduktora:	50,0 mm
Typ zástrčky:	3,5 mm

POZNÁMKA (platí pre MAC a Windows)

1. Ak počítač zobrazí správu, že nemôže identifikovať zariadenie USB, reštartujte počítač a znovu pripojte náhlavnú súpravu k portu USB počítača.
2. Ak je náhlavná súprava rozpoznaná, ale nevychádza z nej žiadny zvuk, skontrolujte, či je zapnutý systémový zvuk alebo hlasitosť zvuku v aplikáciách.
3. Ak je mikrofón na náhlavnej súprave rozpoznaný, ale nevychádza z neho žiadny zvuk a v počítači je nainštalovaný systém Windows 10, prejdite do časti Nastavenia-Súkromie-Mikrofón, kliknite na položku Povoliť aplikáciám prístup k mikrofónu a reštartujte počítač.

PREDPISY

O používaní náhlavnej súpravy

- Aby ste si vysokou hlasitosťou nepoškodili uši, pred počúvaním so slúchadlami stlmte hlasitosť. A potom nastavte príslušnú úroveň hlasitosti, ktorú potrebujete.
- Náhlavnú súpravu noste správne podľa označení "L" a "R" na náhlavnej súprave. Na ľavom uchu noste stranu "L" a na pravom uchu stranu "R".
- Počúvajte hudbu pri miernej hlasitosti, aby ste predišli nepriaznivým účinkom na sluch.
- Nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.
- Pri používaní na hlučných miestach je tendencia zvyšovať hlasitosť. Z bezpečnostných dôvodov sa však odporúča udržiavať hlasitosť na takej úrovni, aby ste stále počuli okolité zvuky.
- Ak je hlasitosť príliš vysoká, zvuk môže uniknúť mimo slúchadiel. Dávajte pozor, aby ste nezvýšili hlasitosť natoľko, aby ste rušili ľudí okolo seba.

O bezpečnosti

- Náhlavnú súpravu neupúšťajte, nebúchajte do nej ani ju inak nevystavujte silným nárazom, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
- Nepokúšajte sa náhlavnú súpravu rozoberať bez oprávnenia, čo môže ovplyvniť používanie výrobku.
- Neponárajte ich do kvapaliny alebo vody.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky ani oleje. Môžete ho vyčistiť suchou handričkou.

Pri umiestňovaní

Náhlavnú súpravu môžete položiť na stôl alebo ju umiestniť na stojan. Neumiestňujte náhlavnú súpravu na nasledujúce miesta.

- Miesto vystavené priamemu slnečnému žiareniu, v blízkosti ohrievača alebo iného miesta s extrémne vysokou teplotou.
- Prašné miesto
- Na nestabilných alebo naklonených povrchoch
- Miesto vystavené veľkému množstvu vibrácií
- Kúpeľňa alebo iné miesta s vysokou vlhkosťou

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Náhlavná súprava

Model/typ: H8

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/30/EÚ

Smernica 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

CE

WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

 www.alza.hu/kapcsolat

✆ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

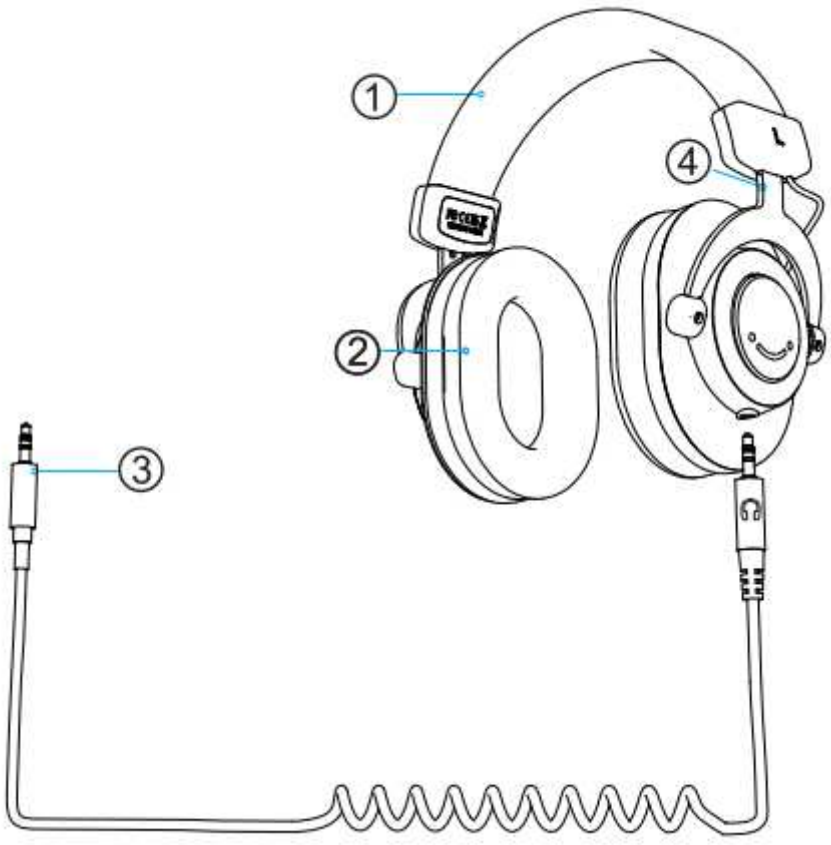
Mi van a dobozban?

- 1 x Monitor fejhallgató 3,5 mm-es jack csatlakozóval levehető tekercselt csatlakozókábellel
- 1 x felhasználói kézikönyv

Termék leírása

A Fifine H8 professzionális sztereó fejhallgató ideális monitorozásra hangstúdiókban, rádióban, filmgyártásban, videóban, elektronikus hírgyűjtésben - és gyakorlatilag minden olyan alkalmazásban, ahol kiváló minőségű hangzásra van szükség. A zárt fülű kialakítású H8 felháborítóan népszerű a profi és otthoni hangstúdiókban. A robusztus kialakítás, a kényelmes összecsukható konstrukció, a kényelem és a külső zajok zavaró hatásának csökkentése révén tiszta, kiváló minőségű hangvisszaadással rendelkezik.

1. Fejpánt puha és kényelmes anyagokkal.
2. Fülvédő - hűsítő fülpárnákkal.
3. 3,5 mm-es interfész - számítógéphez, telefonhoz, keverőhöz való csatlakozáshoz.
4. A fejpántot a bal és a jobb oldalon található pattintható reteszelő mechanizmus segítségével állíthatja be.



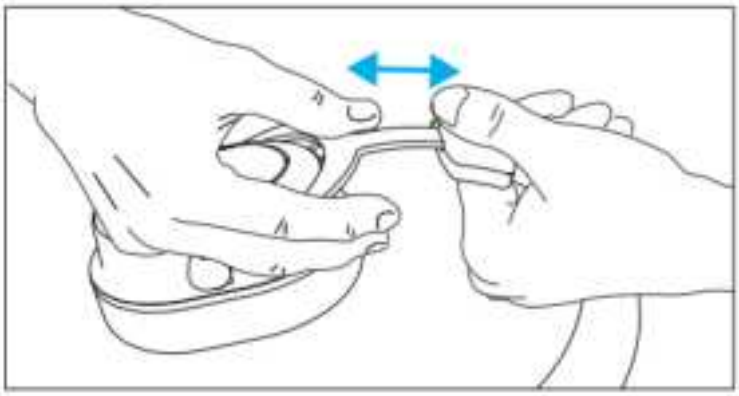
Jellemzők

1. Fejlett építési minőség és mérnöki tervezés stúdióban történő nyomkövetéshez és keveréshez.
2. Hangolás a jobb mélyfrekvenciás teljesítmény érdekében.
3. A cirkumurális kialakítás a fül köré simul a kiváló hangszigeteléshez és a hangos környezethez.
4. Állítható fejpánt, felhasználóbarát kialakítás.
5. Levehető 3,5 mm-es tekercselt csatlakozókábel.
6. Csatlakozási technológia: vezetékes.

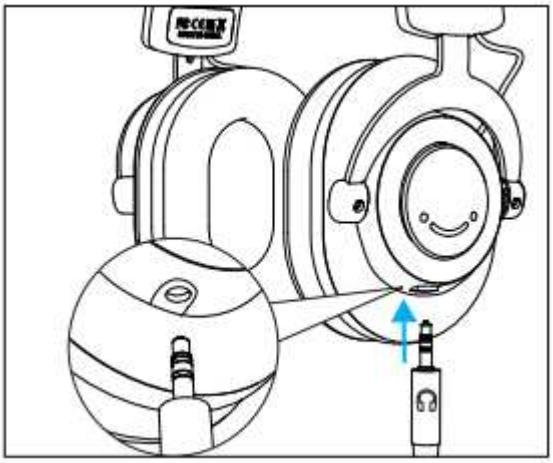
Használati útmutató

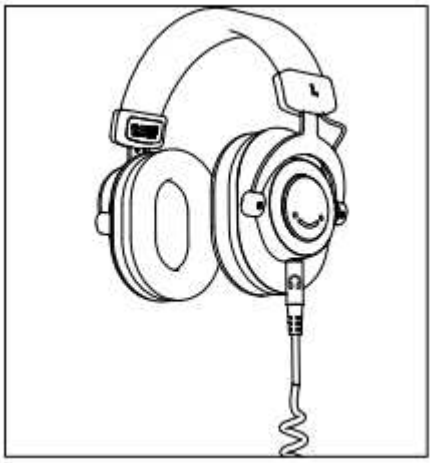
A fejpánt beállítása

A fejpántot a bal és a jobb oldalon található pattintható reteszelő mechanizmus segítségével állíthatja be. A jó átviteli minőség és a lehető legjobb kényelem érdekében állítsa be a fejpántot úgy, hogy megfelelően illeszkedjen a fejéhez.



3,5 mm-es jack csatlakozóval ellátott, levehető, tekercselt csatlakozókábel, így a fejhallgató használata kényelmesebbé válik.

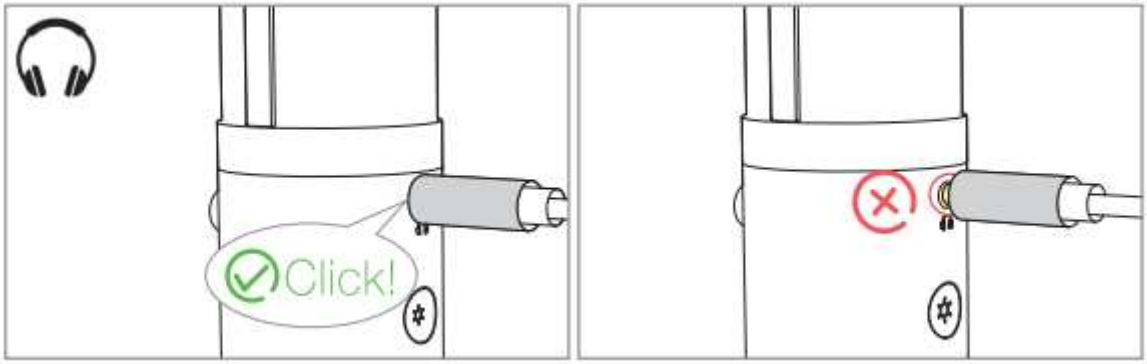




Mikrofon beállítása

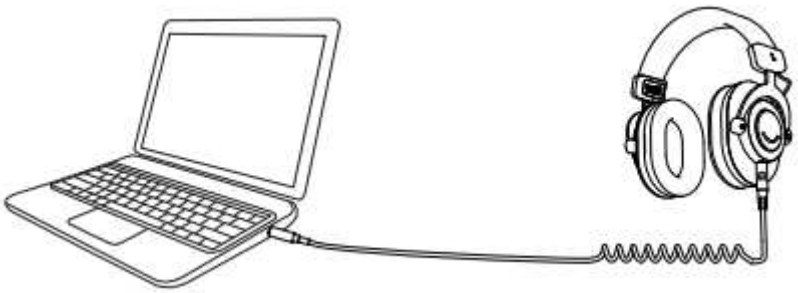
A mikrofoncsatlakozóba bedughatja fejhallgatóját, hogy valós időben hallgathassa a hangját, vagy meghallgathassa a lejátszás/számítógép hangját.

- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgatót teljesen bedugja a mikrofon fejhallgató-csatlakozójába.



Számítógép beállítása

Csatlakoztassa a fejhallgatót a számítógép fejhallgató-csatlakozójához.



Specifikáció

Modellszám:	H8
Fejhallgató-csatlakozó:	Wired
Frekvenciatartomány:	20Hz - 20KHz
Impedancia:	32 Ω 15%
Hangszóró átmérő:	50,0 mm
Dugótípus:	3,5 mm

MEGJEGYZÉS (MAC és Windows esetén alkalmazható)

1. Ha a számítógép azt jelzi, hogy nem tudja azonosítani az USB-eszközöket, indítsa újra a számítógépet, és csatlakoztassa újra a fejhallgatót a számítógép USB-portjához.
2. Ha a fejhallgatót felismeri, de nem jön ki hang, ellenőrizze, hogy a Rendszerhang vagy az alkalmazások hangereje be van-e kapcsolva.
3. Ha a mikrofon a fejhallgatón felismerhető, de nem jön ki hang, és a számítógépen Windows 10 fut, kérjük, menjen a Beállítások - Adatvédelem - Mikrofon menüpontba, és kattintson az "Alkalmazások hozzáférésének engedélyezése a mikrofonhoz" ON-ra, majd indítsa újra a számítógépet.

ÓVINTÉZKEDÉSI SZABÁLYOK

A headset használatáról

- Annak érdekében, hogy a nagy hangerő ne károsítsa a fülét, kérjük, hogy mielőtt elkezdené hallgatni a headsetet, kapcsolja le a hangerőt. Ezután állítsa be a megfelelő hangerőt, amire szüksége van.
- Kérjük, hogy a fejhallgatót a fejhallgatón található "L" és "R" jelzésnek megfelelően viselje. Az "L" oldalt a bal fülön, az "R" oldalt pedig a jobb fülön viselje.
- Kérjük, hogy a halláskárosító hatások elkerülése érdekében mérsékelt hangerővel hallgassa a zenét.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerőn.
- Hajlamos lehet a hangerőt megemelni, ha zajos helyen használja. Biztonsági okokból azonban ajánlatos a hangerőt olyan szinten tartani, hogy még hallja a körülötte lévő hangokat.
- Ha a hangerő túl nagy, a hang kiszivároghat a fejhallgatón kívülre. Vigyázzon, hogy ne emelje olyan magasra a hangerőt, hogy az zavarja a környezetében lévő embereket.

A biztonságról

- Ne ejtse le, ne üsse meg, és ne tegye ki a headsetet semmilyen erős ütésnek, mert ez károsíthatja a terméket.
- Ne próbálja meg engedély nélkül szétszerelni a fejhallgatót, mert ez befolyásolhatja a termék használatát.
- Ne merítse folyadékba vagy vízbe.
- Ne használjon semmilyen maró hatású tisztítószert vagy olajat a termék tisztításához. Száraz ruhával tisztíthatja.

Elhelyezéskor
A headsetet laposan az asztalra vagy egy headset-állványra helyezheti. Ne helyezze a headsetet a következő helyekre.

- Közvetlen napfénynek kitett hely, fűtőtest vagy más, rendkívül magas hőmérsékletű hely közelében.
- Poros helyszín
- Instabil vagy ferde felületen
- Nagy mennyiségű rezgésnek kitett hely
- Fürdőszoba vagy más magas páratartalmú helyiségek

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Headset

Modell / típus: H8

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv

CE

WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

✆ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

✆ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

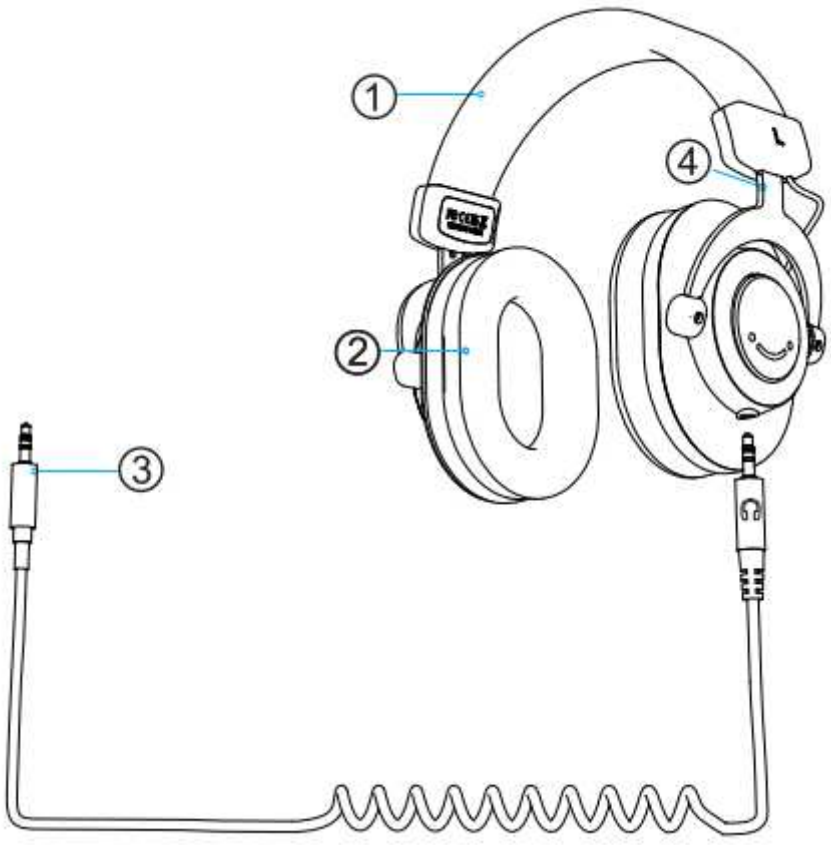
Was ist in der Schachtel?

- 1 x Monitor-Kopfhörer mit 3,5 mm Klinke und abnehmbarem Spiralkabel
- 1 x Benutzerhandbuch

Beschreibung des Produkts

Der professionelle Stereokopfhörer H8 von Fifine ist ideal für die Tonüberwachung in Aufnahmestudios, beim Radio, bei der Filmproduktion, im Videobereich, bei der elektronischen Berichterstattung - und praktisch überall dort, wo eine hohe Klangqualität erforderlich ist. Der geschlossene Kopfhörer H8 ist in professionellen und privaten Aufnahmestudios außerordentlich beliebt. Das robuste Design, die bequeme Faltkonstruktion, der Tragekomfort und die Reduzierung externer Störgeräusche sorgen für eine klare, qualitativ hochwertige Klangwiedergabe Ihrer Stimme.

1. Kopfband - aus weichen und bequemen Materialien.
2. Ohrenschützer - mit kühlenden Ohrpolstern.
3. 3,5-mm-Schnittstelle - für die Verbindung mit Ihrem Computer, Telefon oder Mischpult.
4. Der Kopfbügel lässt sich links und rechts durch Einrasten verstellen.



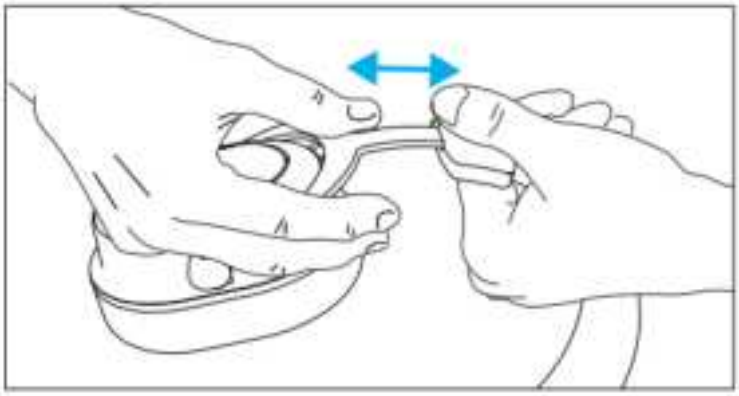
Eigenschaften

1. Hochwertige Verarbeitung und Technik für Studioaufnahmen und -mischungen.
2. Abstimmung für verbesserte Leistung bei niedrigen Frequenzen.
3. Das zirkumaurale Design schmiegt sich um die Ohren und sorgt für eine hervorragende Schallisolierung in lauten Umgebungen.
4. Verstellbares Kopfband, benutzerfreundliches Design.
5. Abnehmbares 3,5-mm-Wendelanschlusskabel.
6. Anschlusstechnologie: kabelgebunden.

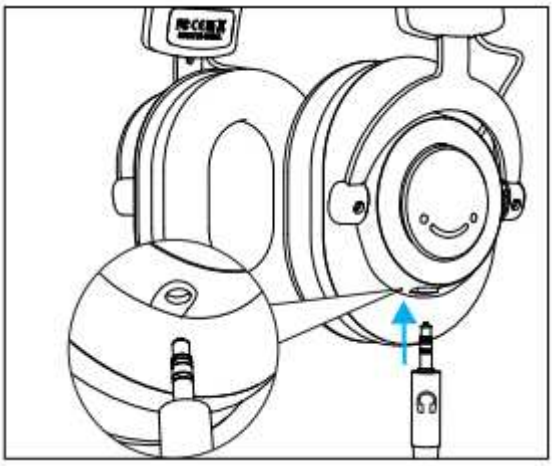
Leitlinien für die Verwendung

Einstellen des Kopfbandes

Stellen Sie den Kopfbügel mit Hilfe des Einrastmechanismus auf der linken und rechten Seite ein. Für eine gute Übertragungsqualität und bestmöglichen Komfort stellen Sie den Kopfbügel so ein, dass er Ihren Kopf richtig umschließt.



Ausgestattet mit einem abnehmbaren 3,5-mm-Klinkenanschlusskabel, das die Verwendung des Kopfhörers noch bequemer macht.

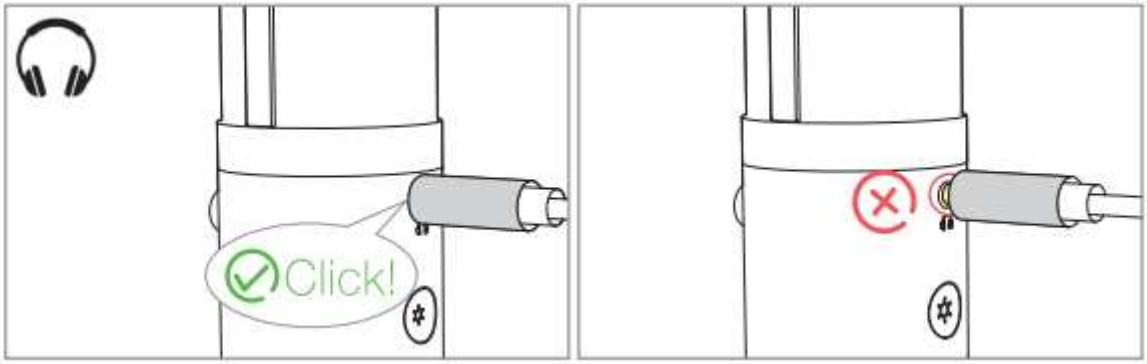




Mikrofon einrichten

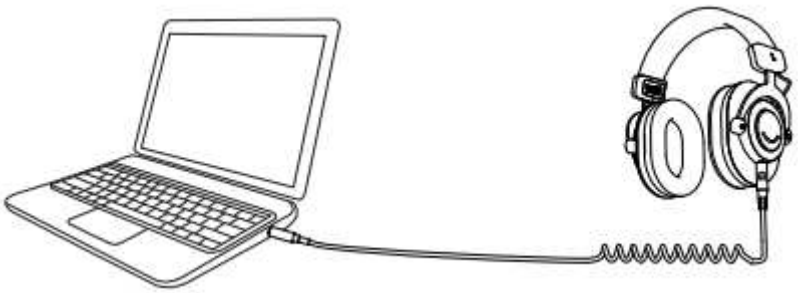
Sie können Ihren Kopfhörer in die Mikrofonbuchse einstecken, um Ihre Stimme in Echtzeit zu hören oder die Wiedergabe/Computertöne zu hören.

- Achten Sie darauf, dass Sie Ihren Kopfhörer vollständig in die Kopfhörerbuchse des Mikrofons stecken.



Computer-Einrichtung

Schließen Sie den Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse des Computers an.



Spezifikation

Modellnummer:	H8
Kopfhöreranschluss:	Verkabelt
Frequenzbereich:	20Hz - 20KHz
Impedanz:	32 Ω 15%
Lautsprecher-Durchmesser:	50,0 mm
Stecker Typ:	3,5 mm

HINWEIS (Anwendbar für MAC und Windows)

1. Wenn der Computer meldet, dass er keine USB-Geräte erkennen kann, starten Sie den Computer neu, und schließen Sie das Headset erneut an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
2. Wenn das Headset erkannt wird, aber kein Ton ausgegeben wird, überprüfen Sie bitte, ob der Systemton oder die Audiolautstärke in den Anwendungen aktiviert ist.
3. Wenn das Mikrofon am Headset erkannt wird, aber kein Ton ausgegeben wird, und Ihr PC unter Windows 10 läuft, gehen Sie bitte zu Einstellungen-Datenschutz-Mikrofon und klicken Sie auf "Apps den Zugriff auf das Mikrofon erlauben" auf EIN, dann starten Sie Ihren PC neu.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Zur Verwendung des Headsets

- Um zu vermeiden, dass eine hohe Lautstärke Ihre Ohren schädigt, drehen Sie bitte die Lautstärke herunter, bevor Sie mit dem Headset zu hören beginnen. Stellen Sie dann die Lautstärke entsprechend Ihren Bedürfnissen ein.
- Bitte tragen Sie das Headset entsprechend den Angaben "L" und "R" auf dem Headset. Tragen Sie die "L"-Seite am linken Ohr und die "R"-Seite am rechten Ohr.
- Bitte genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke, um Beeinträchtigungen des Gehörs zu vermeiden.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Bei der Benutzung an lauten Orten neigt man dazu, die Lautstärke zu erhöhen. Aus Sicherheitsgründen ist es jedoch ratsam, die Lautstärke so einzustellen, dass Sie die Geräusche um Sie herum noch hören können.
- Wenn die Lautstärke zu hoch eingestellt ist, kann der Ton aus dem Headset dringen. Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht so hoch einstellen, dass andere Personen in Ihrer Umgebung gestört werden.

Zur Sicherheit

- Lassen Sie das Headset nicht fallen, schlagen Sie es nicht und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus, da dies das Produkt beschädigen könnte.
- Versuchen Sie nicht, das Headset ohne Genehmigung zu zerlegen, da dies die Verwendung des Produkts beeinträchtigen kann.
- Nicht in Flüssigkeiten oder Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öle, um das Produkt zu reinigen. Sie können es mit einem trockenen Tuch reinigen.

Im Praktikum
Sie können das Headset flach auf einen Schreibtisch legen oder auf einen Headset-Ständer stellen. Legen Sie das Headset nicht an den folgenden Orten ab.

- Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, in der Nähe einer Heizung oder an einem anderen Ort mit extrem hohen Temperaturen
- Staubiger Standort
- Auf einer instabilen oder geneigten Fläche
- Standort, der starken Vibrationen ausgesetzt ist
- Badezimmer oder andere Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Kopfhörer

Modell/Typ: H8

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

